

Certificat d'assurance/ Insurance Certificate

Nom et adresse du titulaire/ Name and address of certificat holder	Courtier d'assurance / Broker Insurance
	Lepage & Cie Inc.
	1177 Chemin St-Henri, Mascouche, Québec, J7K 2N2
	Tel :514-526-5938 Fax : 450-417-4938
	Courriel / Email : info@assuranceslepage.com

Nom et adresse de l'assuré désigné/ Name and address of the named Insured
R. Vachon Transport / 164 Rue de Bourgogne, Sainte-Sophie (Québec) J5J 0E3
Nature du risqué / Type of risk
Transporteur public / Common Carrier

Catégorie d'assurance / Type of insurance	Compagnie d'assurance et no. de police / Insurance company and policy number	Date d'effet / Effective date	Date échéance / Expiry date	Franchise par sinistre /Deductible per loss	Limite de garantie / Amount of Insurance
Automobile Chapitre A : Garantie Responsabilité Civile- dommages matériels ou dommages corporels causés à d'autres personnes / Section A : Coverage Civil Liability – property damage or bodily injury to another person. <input checked="" type="checkbox"/> Tous les véhicules de l'assuré désignés / All owned vehicles of the named insured <input type="checkbox"/> Police flotte / Fleet policy	Promutuel assurance - U1600000170-82	2019-11-30	2020-11-30		2 000 000\$
Cargaison / Cargo Assurance de la Responsabilité Civile des Transporteurs – Cargaison – Formule tous Risques / Carriers' Legal Liability (Cargo) All Risks Form	Promutuel assurance - E1600006990-16	2019-11-30	2020-11-30	1 000\$	100 000\$
Responsabilité / Liability Assurance de la Responsabilité Civile Générale des Entreprises / Commercial General Liability Policy	Promutuel assurance- E1600006990-16	2019-11-30	2020-11-30	1 000\$	2 000 000\$

Tous les montants d'assurance sont en devises Canadiennes. / All amounts of insurance are in Canadian Currency.

<p>Ce certificat d'assurance atteste que les polices décrites ci-dessus ont été émises en faveur de l'assuré ci-dessus nommé et qu'elles sont présentement en vigueur. Il est entendu que l'assurance est assujettie aux termes, conditions et exclusions des contrats. Le présent certificat est fourni à titre de renseignement seulement et ne confère aucun droit au détenteur ni n'impose de responsabilité à l'assureur ou à son représentant habilité.</p>	<p>This is to certify that the policy or policies, subject to the terms thereof, designated above by number and providing the kind of insurance set forth opposite such number, have been issued by the company are in force at this date. The insurance afforded is only with respect to such and so many of the kinds of insurance as are indicated by limits of liability, expiration date and policy number. This certificate is furnished for information purposes only. The issuance of this certificate does not modify in any manner the described policy (ies) nor except as otherwise indicated below, make the Certificate Holder an Additional Insured.</p>
---	---



Maxime Rousseau/ Lepage & Cie Inc.
Courtier en assurance de dommages des particuliers